

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 24 (1994)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Escapade : le panorama du chasseral

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



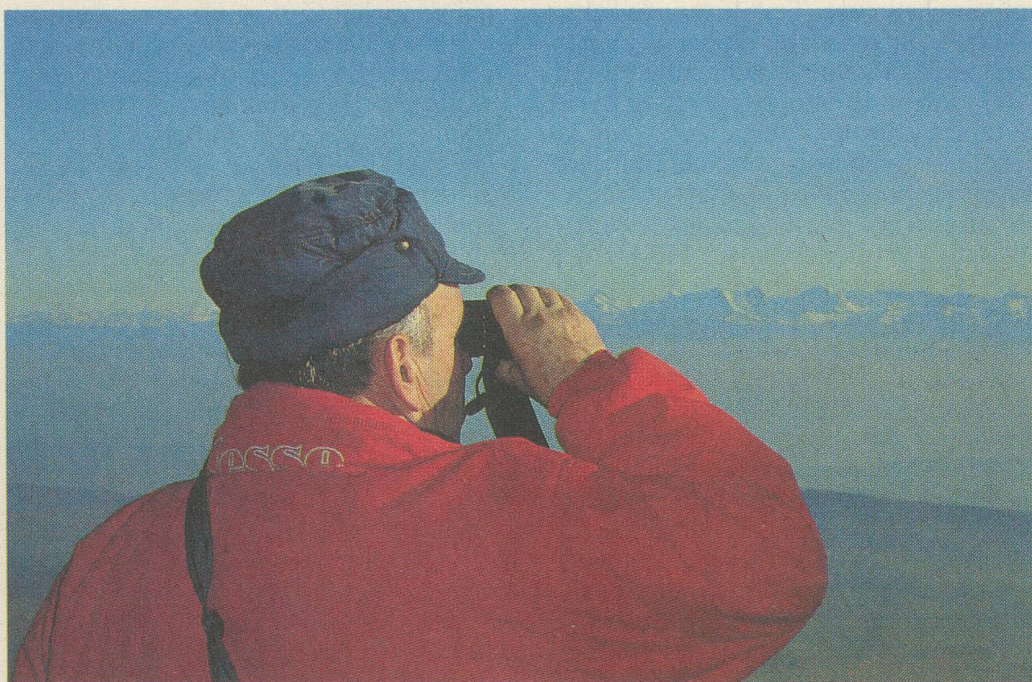
# LE PANORAMA DU CHASSERAL

Tous les chemins mènent au Chasseral, ou presque. On y arrive à pied, en voiture, en bus et même à cheval. Il vaut la peine d'y accéder, juste avant la neige, par une belle journée de novembre. Le panorama y est grandiose.

**D**epuis que le vénérable télésiège de Nods a cessé toute activité, il est heureusement encore possible d'accéder au sommet du Chasseral par le bus, qui part de la gare de St-Imier. Les plus sportifs effectueront «l'escalade» du plus haut sommet jurassien (1600 mètres) à pied. Il faut compter trois heures de marche depuis St-Imier, 1 h 30 depuis Nods, situé sur le versant sud.

Depuis St-Imier, le sentier de la Combe-Grède suit la vallée de la Suze, vers Villeret, avant de grimper à l'assaut du sommet. Attention, certains passages difficiles ont été équipés d'échelles métalliques. Il faut donc, pour les franchir, disposer d'une assez bonne condition physique.

Vous le constaterez rapidement, cet endroit mérite bien quelques efforts. Depuis 1982, la Ligue suisse pour la protection de la nature gère la plus ancienne (et certainement la plus belle) réserve naturelle du Jura bernois.



**Superbe panorama au-dessus de la mer de brouillard.**

## Marmottes et chamois

Il faut observer le silence en traversant cette réserve, afin de pouvoir admirer les chamois, réintroduits dans cette région en 1956. N'oubliez pas vos jumelles... car, en plus des chamois, vous dénicheriez peut-être des renards, des fouines, des martres, des belettes, des marmottes et même, paraît-il (je ne l'ai jamais observé) un lynx, qui vivrait dans cette forêt dense et magnifique.

Après la Combe-Grède, vous atteindrez les pâturages. Le plus dur est derrière vous! C'est alors que vous pourrez, tout à votre guise, admirer le vol majestueux des rapaces et la superbe flore alpestre que vous vous absteniez évidemment de cueillir...

Au sommet du Chasseral, par temps dégagé, le fabuleux panorama domine tout le pays, du Plateau aux Alpes. Ultime conseil: n'oubliez pas votre petite laine et une bonne veste rembourrée. Même quand le soleil pointe le bout de

son nez, le vent qui souffle en quasi permanence fait rougir les oreilles.

Après l'effort, le plaisir. Le restaurant de l'Hôtel du Chasseral vous proposera une fondue ou un plat bernois... et même une chambre si la fatigue est trop intense.

*J.-R. P.*

## INFORMATIONS PRATIQUES

**Bureau du tourisme:** Grand-Rue 21, La Neuveville. Tél. 038/51 49 49.

**Hôtel du Chasseral:** ouvert jusqu'aux premières chutes de neige. Compter 45 francs le lit, 26 francs le dortoir. Tél. 038/51 24 51.

**Route privée:** péage de 3 francs par voiture. Tél. 038/51 12 75.

**A lire:** «Guide du tourisme doux», Editions Georg.